



VETERINARY HEALTH CERTIFICATE EXPORT OF PORCINE MEAT AND BONE MEAL TO VIETNAM  
/  
CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE EXPORTATION DE FARINE DE VIANDE ET D'OS DE PORC AU  
VIETNAM

Consignor (Name and Address): <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>	Consignee (Name and Address): <i>Importateur (Nom et adresse):</i>
Processing Plant (Name and Address) <sup>(1)</sup> : <i>Établissement de transformation (Nom et adresse)</i>	Origin of the product(s): <i>Origine des produits:</i>  CANADIAN-CANADIENNE
Establishment Permit Number: <i>Numéro de permis de l'établissement<sup>(1)</sup>:</i>	
Description of product(s): <i>Description des produits:</i>	
Type of packaging / <i>Type de conditionnement<sup>(1)</sup>:</i>	
Number / <i>Nombre:</i>	
Net Weight / <i>Poids net:</i>	
Animal species / <i>Espèces animales :</i>	PORCINE / PORC
Intended end use / <i>Usage final visé:</i>	AQUACULTURE, SWINE, and POULTRY FEEDS, PETFOOD / ALIMENTS POUR AQUACULTURE, PORCS, VOLAILLE ET ANIMAUX FAMILIERS
Lot-batch production / <i>Numéro de lot<sup>(1)</sup>:</i>	
Container(s) and seal(s) number(s) / <i>Conteneur(s) et numéro de scellé(s)<sup>(1)</sup>:</i>	
Port of Exit / <i>Port d'expédition:</i>	
Port of Entry / <i>Port d'entrée<sup>(1)</sup>:</i>	
Country(ies) of transit / <i>Pays de transit<sup>(1)</sup> :</i>	
Shipping Date on or after (yyyy-mm-dd) / <i>Date d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj):</i>	
Means of transportation / <i>Moyens de transport:</i>  <input type="checkbox"/> Aircraft / <i>Avion</i> <input type="checkbox"/> Ship / <i>Bateau</i> <input type="checkbox"/> Truck / <i>Camion</i> <input type="checkbox"/> Other / <i>Autre</i>	Identification of the mean of transport / <i>Identification du moyen de transport<sup>(2)</sup> :</i>

<sup>(1)</sup> If applicable or available / *Si applicable ou disponible.* <sup>(2)</sup> Flight number, vessel name, licence truck or other / *Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.*

Reference Number / Numéro de référence:

Import Permit Number<sup>(1)</sup> / Numéro du permis  
d'importation<sup>(1)</sup>:

I, the undersigned Official Veterinarian, duly authorized by the Government of Canada, hereby certify that after due enquiry, and to the best of my knowledge and belief that: / Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie qu'au meilleur de ma connaissance et après enquête, que :

1. The area where the exported porcine meat and bone meal has been produced is free from foot-and-mouth disease, Rinderpest, Classical swine fever and African swine fever / La région où a été produite la farine de viande et d'os de porc exportée est indemne de fièvre aphteuse, peste bovine, peste porcine classique et de peste porcine africaine.
2. The exported products originate from animals which did not show symptoms of any notifiable disease of the specie / Les produits exportés proviennent d'animaux n'ayant pas démontré de signes cliniques de maladies à déclaration obligatoire auxquelles l'espèce est susceptible.
3. The products have been processed in a rendering plant operating under a valid permit issued under the authority of Health of Animal Act by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) / Les produits ont été transformés dans un fonderie opérant avec un permis valide émis par l'agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) conformément à la Loi sur la santé des animaux.
4. The exported products do not contain any ruminant material / Les produits exportés ne contiennent aucune matière provenant de ruminants.
5. The exported products were derived exclusively from animals originating in Canada / Les produits exportés sont issus exclusivement d'animaux provenant du Canada.
6. Renderers can demonstrate that precautions have been taken to avoid contamination following processing / L'établissement de transformation peut démontrer que les précautions nécessaires afin d'éviter toute contamination après la transformation du produit ont été prises.
7. The products have been subjected to a temperature of not less than \_\_\_\_\_ (°C) for \_\_\_\_\_ hour(s) to ensure no harmful microorganisms are left / Les produits ont été soumis à une température d'au moins \_\_\_\_\_ (°C) durant \_\_\_\_\_ heure(s) afin de s'assurer qu'aucun microorganisme nocif ne subsiste.
8. Renderers can demonstrate their participation in a Salmonella reduction program and that a pest and insect control program is in place / L'établissement peut démontrer sa participation à un programme de réduction de Salmonella et qu'un programme de contrôle de la vermine et des insectes est en place.
9. This product is not fit for human consumption and is intended to be used in aquaculture, poultry, and swine feeds as well as pet foods / Ce produit n'est pas propre à la consommation humaine et est destiné à être utilisé dans les aliments pour aquaculture, volaille et porcs ainsi que dans la nourriture pour animaux familiers.

Date (yyyy-mm-dd) /  
Date (aaaa-mm-jj)

Official Veterinarian Signature /  
Signature du vétérinaire officiel

Official Export Stamp /  
Cachet officiel d'exportation

Name of Official Veterinarian (in capital letters) /  
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)